



Združenie Euroregión Tatry

Hradné námestie 30
060 01 Kežmarok
Tel., fax: 00421 / 52 / 4523913
E-mail: info@euroregion-tatry.sk

www.euroregion-tatry.sk

Biuro Związku Euroregion "Tatry" w Nowym Targu

ul. Jana III Sobieskiego 2
34-400 Nowy Targ
tel. +48 18 266 69 53
tel./fax +48 18 266 99 81
e-mail: biuro@euroregion-tatry.eu

www.euroregion-tatry.eu



Úloha Euroregiónu „Tatry“ pri šírení kultúrneho dedičstva
Poľsko– slovenského pohraničia
č: INT/ET/TAT/1/III/B/0275

Rola Euroregionu „Tatry“ w upowszechnianiu dziedzictwa kulturowego pogranicza
polsko-słowackiego
num: INT/ET/TAT/1/III/B/0275



Pozvánka Zaproszenie

Konferencia zameraná na ľudové zvyky
a tradície Poľsko-slovenského pohraničia.
Konferencia poświęconą zwyczajom
i tradycjom ludowym pogranicza polsko-słowackiego



Združenie Euroregion Tatry Vás srdečne pozýva na

Konferenciu zameranú na ľudové zvyky a tradície Poľsko-slovenského pohraničia

dňa 26. augusta 2021 o 09:00 hod.
Veľká konferenčná miestnosť, MsÚ Poprad

09:00 hod. – 09:30 hod.

Slávnostné otvorenie konferencie

- Ján Ferenčák, predseda Združenia EUT, primátor Mesta Kežmarok, poslanec NR SR

09:30 hod. – 10:30 hod.

Predstavenie Detského folklórneho súboru Maguráček pod vedením Juraja Švedlára (Kežmarok)

10:30 hod. – 11:30 hod.

Predstavenie Folklórneho súboru Oravan pod vedením Ľubomíra Jarolína (Nižná, Orava)

11:30 hod. – 12:00 hod.

Moderné prvky ľudovej kultúry v oblasti Oravy, Liptova, Spiša, Šariša a Podhalia

- Juraj Švedlár (Kežmarok)
- Ľubomír Jarolín (Nižná)
- Alena Konevalová (Stará Ľubovňa)
- Elena Jurenová (Liptovský Hrádok)

12:00 hod. – 13:00 hod.

Predstavenie Folklórneho súboru Ľubovňan pod vedením Aleny Konevalovej (Stará Ľubovňa)

13:00 hod. – 14:00 hod.

Predstavenie Folklórneho združenia Cindruška a Majerán pod vedením Eleny Jurenovej (Liptovský Hrádok)

14:00 hod. – 14:30 hod.

Slávnostné odovzdávanie cien víťazom výtvarnej súťaže pod názvom Euroregion „Tatry“ očami detí

- Ján Ferenčák, predseda Združenia EUT, primátor Mesta Kežmarok, poslanec NR SR
- Lívia Kredatusová, poverená riadením kancelárie Združenia Euroregion Tatry

14:30 hod.

Zakončenie konferencie

Stowarzyszenie Euroregion Tatry serdecznie zaprasza na

Konferencję poświęconą zwyczajom i tradycjom ludowym pogranicza polsko-słowackiego

dnia 26 sierpnia 2021 r. o godz. 9:00
Duża Sala Konferencyjna, Urząd Miasta Poprad

godz. 09:00. – 09:30

Uroczyste otwarcie konferencji

- Ján Ferenčák, Przewodniczący Stowarzyszenia EUT, Burmistrz Miasta Kieżmark, poseł do Rady Narodowej Republiki Słowackiej

godz. 09:30 – 10:30

Prezentacja Dziecięcego Zespołu Folklorystycznego Maguráček pod kierownictwem Juraja Švedlára (Kieżmark)

godz. 10:30 – 11:30

Prezentacja Zespołu Folklorystycznego Oravan pod kierownictwem Ľubomíra Jarolína (Nižna, Orawa)

godz. 11:30 – 12:00

Nowoczesne elementy kultury ludowej w regionach Orawa, Liptów, Spisz, Szarysz i Podhale

- Juraj Švedlár (Kieżmark)
- Ľubomír Jarolín (Nižna)
- Alena Konevalová (Stara Lubowla)
- Elena Jurenová (Liptowski Gródek)

godz. 12:00 – 13:00

Prezentacja Zespołu Folklorystycznego Ľubovňan pod kierownictwem Aleny Konevalovej (Stara Lubowla)

godz. 13:00 – 14:00

Prezentacja Stowarzyszenia Folklorystycznego Cindruška i Majerán pod kierownictwem Eleny Jurenovej (Liptowski Gródek)

godz. 14:00 – 14:30

Uroczyste przekazanie nagród zwycięzcom konkursu plastycznego pt. Euroregion „Tatry” w oczach dziecka

- Ján Ferenčák, Przewodniczący Stowarzyszenia EUT, Burmistrz Miasta Kieżmark, poseł do Rady Narodowej Republiki Słowackiej
- Lívia Kredatusová, p/o kierownika biura Stowarzyszenia Euroregion Tatry

godz. 14:30

Zakończenie konferencji